



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Ouest

800, rue de La Gauchetière Ouest

7<sup>e</sup> étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Ouest

800, rue de La Gauchetière Ouest

7<sup>e</sup> étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Electric Oven for Heat Treatments	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 31206-200360/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 31206-200360	<b>Date</b> 2020-04-09
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SMTA-030-15671	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-9-42208 (030)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-05-07</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Pommet, Bruno André	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta030
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 702-9582 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> (type or print) <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
31206-200360 /A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
31206-200360

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
MTA-9-42208

Buyer ID - Id de l'acheteur  
MTA030  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

### **AMENDMENT 003**

**This amendment is to publish a new series of questions and answers related to the Requirement described at Annex A.**

#### **Reference to ANNEX A**

#### **4.0 Delivery – Installation – Training**

**4.1 The system must be delivered at the following address (where the furnace equipment will be temporarily stored):**

**NRC – Winnipeg Site  
435 Ellice Avenue  
Winnipeg, Manitoba, R3B 1Y6**

**QUESTION 2:** After delivery of the furnace equipment per 4.1, who is responsible to transport, deliver and place the furnace equipment at the final installation site?

**ANSWER 2:** As requested, the delivery of the equipment at the address mentioned at 4.1 (warehouse) is the responsibility of the supplier.

The NRC will be responsible to hire a rigger to transport, unload and move the equipment in the new NRC premise. Unloading and moving will be done under the supervision of a qualified representative.

**4.2 The supplier must install and commission the equipment later on at the NRC-Winnipeg-Fabrication Additive site (address to be determined, the site is under construction).**

#### **4.2.2 For Installation:**

**Bullet #2: Water, air, gas, electricity and modifications to the building will provided and / or performed by the NRC.**

**QUESTION 3:** There is no mention of an exhaust/ventilation system. For this type of furnace equipment, an exhaust/ventilation hood is recommended to be installed. This has to be included with NRC's installation of the water, gas, electrical supply. Ventilation system has to be indicated as well: wall or roof design.

**ANSWER 3:** The supplier must also provide the information related to the exhaust/ventilation system. NRC will be responsible to provide the required services accordingly (wall or roof design).

**QUESTION 4:** Also, can NRC inform about the power supply that will be provided (ex: 240/3/60 or 460/3/60)? The furnace equipment has to be manufactured to Canadian standards (electrical, gas)? There is no mention of any requirement for equipment certifications, or permits? Is NRC doing this? (Electrical, T.S.S.A.)

Solicitation No. - N° de l'invitation  
31206-200360 /A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
31206-200360

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
MTA-9-42208

Buyer ID - Id de l'acheteur  
MTA030  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**ANSWER 4:** NRC will provide a transformer to reduce the voltage, amps and phases as per the supplier requirement. The supplier must provide the electrical requirements prior to the installation. The voltage available in the premise will be: 600V, 240 and 120 Volts.

The system has to be CSA approved. Please see ***Solicitation Document 000, section 6.10 SACC Manual Clauses (B1501C*** (2018-06-21), Electrical equipment).

\*\*\*\*\*

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.**